

高浜市役所のお知らせ

PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

市営住宅入居者募集

INSCRIÇÕES PARA CONJUNTO RESIDÊNCIAL DA PREFEITURA

Estão abertas as inscrições para 2 unidades residenciais da Prefeitura.(SORTEIO)

DADOS DAS UNIDADES (PARA USUÁRIOS COMUNS)

- RESIDÊNCIAL MUNICIPAL HYEDA APTO N. 102 (HYEDA-CHO 2-3-10) PRÉDIO DE 5 PAVIMENTOS 3DK (6, 6, 4.5, DK)
- RESIDÊNCIAL MUNICIPAL YOSHIKAWA APTO N. 404 (YOSHIKAWA-CHO 1-2-45) PRÉDIO DE 4 PAVIMENTOS 3DK (6, 6, 4.5, DK)

QUALIFICAÇÃO NECESSÁRIA (QUESITOS BÁSICOS)

- PARENTES QUE RESIDAM ATUALMENTE OU PRETENDEM RESIDIR EM COMUM (CASAIS QUE TEM VIDA MARITAL (AMIGADOS) INCLUSIVE OS CASADOS LEGALMENTE.
- ※SOLTEIROS TAMBÉM PODEM SE INSCREVER DESDE QUE SE INCLUAM NAS CONDIÇÕES (IDOSOS ETC...). EXCETUAM-SE CASOS EM QUE HAJA SEPARAÇÃO OU AGREGAÇÃO INADEQUADA DA FAMÍLIA .
- RENDA BÁSICA (RENDA MENSAL) NO CASO DE FAMÍLIA COMUM ABAIXO DE 200 MIL YENS,NO CASO DE FAMÍLIA AGREGADA ABAIXO DE 268 MIL YENS.
- ESTAR COMPROVADAMENTE COM DIFICULDADES DE MORADIA ATUALMENTE.
- NÃO ESTAR DEVENDO IMPOSTOS MUNICIPAIS E PROVINCIAIS.

OUTROS

- Além do aluguel há necessidade de pagar condomínio(Automaticamente ingressa na Associação de Moradores)
- O aluguel é corrigido anualmente baseando-se na renda do inquilino. Maiores informações entre em contato.

PERÍODO DE DISTRIBUIÇÃO DO FORMUÁRIO DE INSCRIÇÃO

De 01/10 (2ª) à 15/10 (2ª) (Inclusive Sábados e Domingos)
Das 08:30 hs às 17:15 hs

PERÍODO DE RECEBIMENTO DAS INSCRIÇÕES

De 09/10 (3ª) à 15/10 (2ª) (Inclusive Sábados e Domingos)
Das 08:30 hs às 17:15 hs

LOCAL DE DISTRIBUIÇÃO E ENTREGA DAS FICHAS DE INSCRIÇÃO

PREFEITURA DE TAKAHAMA SHIMIM SEIKATSU GURUPU (BALCÃO DO 1º ANDAR)

SESSÃO PÚBLICA DE SORTEIO-ESCLARECIMENTOS SOBRE O INGRESSO-LOCAL

22/10 (2ª) AS 10:00 hs

PREFEITURA DE TAKAHAMA 4º ANDAR SALA DE REUNIÃO n. 2

※PRESENÇA OBRIGATÓRIA MESMO DE UM REPRESENTANTE.

PREVISÃO DE INGRESSO 01/11(5ª)

MAIORES INFORMAÇÕES: SHIMIM SEIKATSU GURUPU TEL. 52-1111(ramal 265)



平成20年度 就学児童健康診断

EXAME MÉDICO PARA INGRESSO NA ESCOLA PRIMÁRIA NO ANO HEISEI 20(2008)

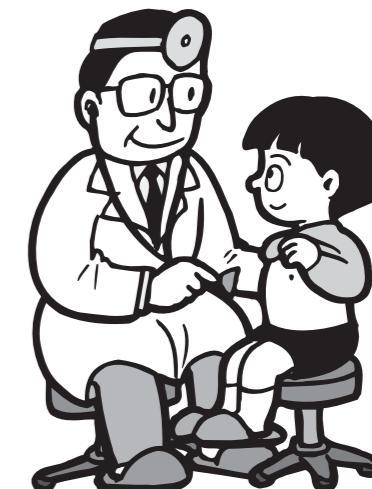
Estaremos efetuando o Exame Médico de Saúde para os candidatos ao ingresso no ano 20(crianças nascidas entre 02/4/2001 e 01/04/2002) nas Escolas Primárias Públicas da Cidade.

Realize o exame na escola onde está previsto para a criança ingressar.

Este comunicado será enviado através das Creches e Jardins da Infância mas caso não receba favor entrar em contato.

DATAS E HORÁRIO DO EXAME MÉDICO

- ESCOLA PRIMÁRIA TAKAHAMA Dia 07/11(4ª f)
Recepção a partir das 13:00hs
- ESCOLA PRIMÁRIA YOSHIHAMA Dia 08/11(5ª f)
Recepção a partir das 13:10 hs
- ESCOLA PRIMÁRIA TAKATORI Dia 29/10 (2ª f)
Recepção a partir das 13:00hs
- ESCOLA PRIMÁRIA MINATO Dia 14/11 (4ª f)
Recepção a partir das 13:30hs
- ESCOLA PRIMÁRIA TSUBASSA Dia 06/11 (3ª f)
Recepção a partir das 13:00hs



●Conforme a escola pode haver escalonamento no horário de recepção.

MAIORES INFORMAÇÕES:

PREFEITURA DE TAKAHAMA GAKKOU KEI EI GURUPU TEL. 52-1111 (ramal 311)

日本語を覚えましょう

VAMOS APRENDER A LÍNGUA JAPONESA!

MÊSES DO ANO

ICHI GATSU	(JANEIRO)
NI GATSU	(FEVEREIRO)
SAM GATSU	(MARÇO)
SHI GATSU	(ABRIL)
GO GATSU	(MAIO)
ROKU GATSU	(JUNHO)
SHICHI GATSU	(JULHO)
HACHI GATSU	(AGOSTO)
KU GATSU	(SETEMBRO)
JYU GATSU	(OUTUBRO)
JYU ICHI GATSU	(NOVEMBRO)
JYU NI GATSU	(DEZEMBRO)

DIAS DA SEMANA

GUETSUYOUBI	(2ª FEIRA)
KAYOUBI	(3ª FEIRA)
SUIYOUBI	(4ª FEIRA)
MOKUYOUBI	(5ª FEIRA)
KIMYOUBI	(6ª FEIRAL)
DOYOUBI	(SÁBADO)
NICHIOUBI	(DOMINGO)

ESTAÇÕES DO ANO

HARU	(PRIMAVERA)
NATSU	(VERÃO)
AKI	(OUTONO)
FUYU	(INVERNO)

A PREFEITURA DE TAKAHAMA CONTA COM BALCÃO DE ATENDIMENTO EM PORTUGUÊS

DIARIAMENTE(INCLUSIVE SÁBADOS E DOMINGOS) 08:30hs ÀS 17:00hs NO SETOR SHIMIM SEIKATSU GURUPU, AO LADO DA ENTRADA PRINCIPAL TEL.52-1111 r.265